

**VLOGA za SODELOVANJE v PRIMERJAVI**  
**APPLICATION to PARTICIPATION in the COMPARISON**Številka primerjave | *Comparison identification*: \_\_\_\_\_Področje primerjave | *Comparison area*: \_\_\_\_\_ POLNI OBSEG | *FULL RANGE*  DELNO | *PARTIAL* \_\_\_\_\_  
*jasno opisati obseg sodelovanja | clearly describe the scope of participation***1. NAROČNIK (pravna oseba) | APPLICANT (legal entity)**Naziv in naslov | *Legal name and address*:  
\_\_\_\_\_Matična št. | *Registration No.*: \_\_\_\_\_ ID za DDV | *VAT No.*: \_\_\_\_\_Odgovorna oseba (direktor) | *Authorized person (CEO)*: \_\_\_\_\_**2. PODATKI za RAČUN | DATA for the ACCOUNT**Odgovorna oseba | *Authorized person*: \_\_\_\_\_Telefon | *Telephone*: \_\_\_\_\_ e-pošta | *e-mail*: \_\_\_\_\_**3. NASLOV DOSTAVE VZORCEV | ADDRESS for DELIVERY of SAMPLES**Naslov | *Address*: \_\_\_\_\_Kontaktna oseba | *Contact person*: \_\_\_\_\_ položaj | *position*: \_\_\_\_\_Telefon | *Telephone*: \_\_\_\_\_ e-pošta | *e-mail*: \_\_\_\_\_

S podpisom jamčimo: da sprejemamo pogoje in postopke, ki so opredeljeni v splošnih pogojih poslovanja, ki so na voljo na spletni strani PT/ILC ponudnika; da v primeru poškodbe in/ali izgube povrnem ponudniku PT/ILC vse stroške povezane s tem postopkom in vzorci za PT/ILC; da zagotovimo, organiziramo in plačamo stroške transporta vzorcev do naslednjega sodelujočega glede na razpored s strani PT/ILC | *By signing, we declare that we accept: to accept the terms and conditions and procedures set out in the General Terms and Conditions available on the PT/ILC provider's website; to reimburse the PT/ILC provider in the event of damage and/or loss for all costs associated with this procedure and the samples for the PT/ILC; and to provide, organise and pay for the cost of transporting the samples to the next participant according to the schedule provided by the PT/ILC provider.*

Datum | *Date*: \_\_\_\_\_Žig | *Stamp*Odgovorna oseba | *Responsible person*  
ime in priimek – tiskano in podpis  
*name and surname – in capital letters and signature*

PT/ILC ponudnik si, v primeru nezadovoljivega števila sodelujočih, zadrži pravico preklicati primerjavo v celoti, pri čemer vsem, ki so že plačali primerjavo, povrne celoten znesek vloge. Vlagatelj lahko, do uradnega začetka primerjave, ki je javno objavljen, kadarkoli prekliče vlogo, pri čemer ponudnik povrne 90% plačanega zneska vloge. Ponudnik po datumu začetka primerjave in/ali nesodelovanju vlagatelja v primerjavi kljub prijavi zaradi razlogov na strani vlagatelja, ne povrne nikakršnega deleža zneska vloge. | *In the event of an unsatisfactory number of participants, the PT/ILC Provider reserves the right to cancel the comparison in its entirety and to refund the full amount of the deposit to all those who have already paid for the comparison. The applicant may, until the official start of the comparison, which is publicly announced, cancel the application at any time, in which case the provider will refund 90% of the application amount paid. No part of the amount of the application shall be reimbursed by the provider after the date of the start of the comparison and/or the applicant's failure to participate in the comparison despite having applied for reasons attributable to the applicant.*